

株式会社ブックリスタ
株式会社エムオン・エンタテインメント

otoCoto

知らなかった沖縄がここに。 現地編集部が“生の観光情報”を日英 2 か国語で発信する 「otoCoto OKINAWA WEB」本日公開!

株式会社ブックリスタ（所在地：東京都港区）と株式会社エムオン・エンタテインメント（所在地：東京都港区）は、両社協業の電子出版ブランド「otoCoto（オトコト）」のもと、沖縄に拠点を構えて活動中の otoCoto OKINAWA 編集部を通じて、現地沖縄の最新のお店情報や人気商品を日本語・英語の 2 か国語で世界に発信していく観光 WEB サイト、

「otoCoto OKINAWA WEB」(<http://www.otocotookinawa.com>) を本日 2015 年 9 月 25 日（金）に開設しました。

日本語バージョン TOP ページイメージ



英語バージョン TOP ページイメージ



otoCoto OKINAWA 編集部がオリジナル記事を制作・配信

otoCoto OKINAWA 編集部は、ローカルに愛される 47 店のカフェを、すべて現地取材・撮影の上で紹介した『COFFEE & BAKERY OKINAWA』をはじめ、3 冊の沖縄本をリリースしています。現地の編集部ならではの丁寧な取材とスタイリッシュなデザインが好評をいただいています。

「otoCoto OKINAWA WEB」では、この otoCoto OKINAWA 編集部が取材した最新のお店情報や人気商品などを「NEWS」「EAT」「CULTURE」「CAFE」の 4 ジャンルに分けて、定期的に配信していきます。また、これらの記事をパッケージングして書籍として刊行化していきます。第 1 弾として、飲食情報をまとめた『沖縄レストランガイド』を 2015 年 11 月に電子書籍版、紙書籍版にて発売予定です。

日本語・英語切り替えを設置、インバウンド需要にも対応

サイト内の記事はすべて言語スイッチャーにより、日本語バージョン、英語バージョンに簡単に切り替え可能。急増する海外からの観光客の皆様にも楽しんでいただけるよう、2 か国語対応を実現しました。

日本語バージョン記事ページイメージ

The screenshot shows the Japanese version of the website. At the top, there is a navigation bar with 'MENU', 'Japanese | English', the 'otoCoto OKINAWA' logo, a search bar, and an 'ABOUT US' link. Below the navigation is a large image of a hand holding a latte in a teal cup. The article title is 'メルボルンから沖縄へ 新天地でのカフェ開業物語'. The main text is in Japanese, describing the opening of a cafe in Okinawa. At the bottom, there is a 'SHARE' button and a 'TAGS' section listing 'CAFE, COFFEE, NAHA, FOOD'.

英語バージョン記事ページイメージ

The screenshot shows the English version of the website. The layout is identical to the Japanese version, but the text is in English. The article title is 'From Melbourne to Okinawa, a story of the opening of a cafe in a completely new location.' The main text is in English, describing the opening of a cafe in Okinawa. At the bottom, there is a 'SHARE' button and a 'TAGS' section listing 'CAFE, COFFEE, NAHA, FOOD'.

観光 WEB サイト「otoCoto OKINAWA」

■ サイト URL

<http://www.otocotookinawa.com>

■ サイトカテゴリ

- 「NEWS」 : otoCoto OKINAWA で行っているイベントや新刊情報を紹介
- 「EAT」 : 最新の現地レストラン情報を独自取材し、定期配信
- 「CULTURE」 : まだガイドブックに載っていない最新の沖縄カルチャーなどを紹介
- 「CAFE」 : 『COFFEE & BAKERY OKINAWA』からコンテンツを転載

■ 公開日

2015年9月25日（金）

電子出版ブランド「otoCoto（オトコト）」について

otoCoto

「otoCoto（オトコト）」は、ブックリスタとエムオンが両社協業で展開する電子出版ブランドです。音楽、ライフスタイル、カルチャーを中心とした電子書籍レーベルの展開を行うほか、オリジナル企画、イベントなど先進的な取り組みを行っています。

<http://otocoto.jp/>

株式会社ブックリスタについて

booklista

株式会社ブックリスタは、コンテンツ制作や取次、プラットフォーム提供、ストア運営支援、プロモーション企画など、電子書籍に関連する様々な事業を展開する企業です。多くの皆さまに対してライフスタイルに合わせた電子出版物との出会いの場を提供して参ります。

<https://www.booklista.co.jp/>

株式会社エムオン・エンタテインメントについて

M-ON! Entertainment Inc.

株式会社エムオン・エンタテインメントは、エンタテインメントと人を繋ぐ、メディア & クリエイティブカンパニーです。放送メディア、出版メディア、アニメ、ネットメディア、ライブなどの事業連携を強化することで、新たなメディア・コンテンツ事業の展開を進めて参ります。

<http://www.m-on-ent.jp/>

権利表記について

リリース内の画像を掲載される場合は、次のコピーライトを併記いただきますようお願いいたします。

© booklista Co.,Ltd / © M-ON! Entertainment Inc.